



T.C.
TİCARET BAKANLIĞI
Serbest Bölgeler, Yurtdışı Yatırım ve Hizmetler Genel Müdürlüğü

Sayı : 75986314-149.02

Konu : Libya-Mutabakat Zaptı

DAĞITIM YERLERİNE

- İlgi: a) 14.08.2020 tarihli ve 75986314-149.02.E-00056604722 sayılı yazımız.
b) 15.09.2020 tarihli ve 75986314-149.02.E-00057406328 sayılı yazımız.
c) 05.10.2020 tarihli ve 75986314-149.02.E-00057958899 sayılı yazımız.

İlgi'de kayıtlı yazılar konusu, Türkiye ile Libya arasında müteahhitlik alanında 13.08.2020 tarihinde imzalanan Mutabakat Zaptı'nın (MoU), Libya'da uygulanmasının kolaylaştırılması amacıyla Libya Başkanlık Konseyi'nin 4 Ekim 2020 tarihinde aldığı karar ve sözkonusu kararın Trablus Büyükelçiliğimizce yapılan gayriresmi tercümesi ekte sunulmuştur.

Ayrıca, Trablus Büyükelçiliğimizce temas edilen Başkanlık Konseyi üyesi Kıdemli Bakan Ammari, sözkonusu kararın şirketlerimizin görüşmelerde bulunacağı İdare Merkezlerinin Geliştirilmesi Ofisi (ODAC), İskan ve Altyapı Projeleri Uygulama Kurulu (HIB), Ulaştırma Projeleri Uygulama Teşkilatı (TIP) ile ödemelerin gerçekleştirilmesinde rol oynayacak Libya Sayıştay ve Merkez Bankası gibi Libyalı kurumların bilgilendirilmesi ve Libya içerisindeki uygulamanın kolaylaştırılması amacıyla alındığını belirtmiştir.

Bu kapsamda, konunun ilgili tüm firmalarımıza duyurulması hususunda gereğini rica ederim.

e-imzalıdır
EMEL EMİRLİOĞLU
Bakan a.
Genel Müdür V.

EK: 1- Dışişleri Bakanlığında Alınan Yazı

2- Mutabakat Zaptı Hakkında Alınan Başkanlık Konseyi Kararı (Türkçe)

3- Mutabakat Zaptı Hakkında Alınan Başkanlık Konseyi Kararı (Arapça)



DAĞITIM:

Türkiye Odalar ve Borsalar Birliğine

Türkiye Mütcaahhitler Birliğine

DıŐ Ekonomik İliŐkiler Kuruluna

Libya'daki Türk Mütcaahhitleri Birliğine

Türk MüŐavir Mühendisler ve Mimarlar Birliğine

Türkiye İnŐaat Sanayicileri İŐveren Sendikasına

Elektromekanik Sanayicileri Derneğine

**Ulusal Mutabakat Hükümeti
Başkanlık Konseyi**

**Ulusal Mutabakat Hükümeti Başkanlık Konseyinin
Mutabakat Muhtırası Onaylanmasına
İlişkin 2020 Yılı 637 Sayılı Kararı**

Başkanlık Konseyi,

- 13 Ağustos 2011 tarihli Anayasal Bildiri ve değişikliklerini,
- 17 Aralık 2015 tarihinde imzalanan Libya Siyasi Anlaşmasını,
- Devletin mali işleyişini düzenleyen kanun, bütçe, hesaplar ve stoklar tüzüğü ve değişikliklerini,
- Çalışma ilişkileri hakkındaki 2010 yılı, 12 sayılı kanun ve uygulama yönetmeliğini,
- Ulusal Mutabakat Hükümeti teşkil edilmesine ilişkin 2016 yılı, 4 sayılı Başkanlık Konseyi kararını,
- Görev yetkisi vermeye ilişkin 2016 yılı, 12 sayılı Başkanlık Konseyi kararını,
- Dışişleri Bakanı Özel Kalem Müdürünün 09.09.2020 tarihli ve 2-4-1400 sayılı mektubunu inceledikten sonra, kamu yararı gereği aşağıdaki kararı almıştır:

Madde 1

Libya Devleti Ulusal Mutabakat Hükümeti ve Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti arasında 13 Ağustos 2020 tarihinde imzalanan ve işbu karar ekinde yer alan Mutabakat Muhtırası onaylanır.

Madde 2

İşbu karar çıktığı tarih itibarıyla yürürlüğe girer ve ilgili kurumları bağlayıcıdır.

**Ulusal Mutabakat Hükümeti Başkanlık Konseyi
Trablus, 04.10.2020**



قرار المجلس الرئاسي لحكومة الوفاق الوطني
رقم (637) لسنة 2020 ميلادية
باعتتماد مذكرة تفاهم

المجلس الرئاسي :-

- بعد الاطلاع على الإعلان الدستوري الصادر بتاريخ 3 أغسطس 2011م وتعديلاته .
- وعلى الاتفاق السياسي الليبي الموقع بتاريخ 17 ديسمبر 2015 م.
- وعلى قانون النظام المالي للدولة، ولائحة الميزانية والحسابات والمخازن وتعديلاتها.
- وعلى القانون رقم (12) لسنة 2010 م بشأن إصدار قانون علاقات العمل ولائحته التنفيذية.
- وعلى قرار المجلس الرئاسي رقم (4) لسنة 2016م بتشكيل حكومة الوفاق الوطني.
- وعلى قرار المجلس الرئاسي رقم (12) لسنة 2016 م، بشأن منح تفويض بمهام.
- وعلى كتاب مدير مكتب وزير الخارجية رقم (1400.4.2) المؤرخ في 2020/09/09م.
- وعلى ما تقتضيه المصلحة العامة.

قـ

مادة (1)

تعتمد مذكرة التفاهم بين حكومة الوفاق الوطني بدولة ليبيا و حكومة الجمهورية التركية
الموقعة بتاريخ 13/أغسطس/2020م المرفقة بهذا القرار.

مادة (2)

يعمل بهذا القرار من تاريخ صدوره، وعلى الجهات المختصة تنفيذه.

المجلس الرئاسي لحكومة الوفاق الوطني



17
صدر في
البنغازي 10/4
رقم 1442
م 2020
ملاي
رقم 17